

# ART SONG TRANSPOSITIONS

Modest Mussorgsky (1839-1881)

# Серенада

"Serenade" | No. 2 from *Songs and Dances of Death*  
Poet: Arseny Golenishchev-Kutuzov (1848-1913)

Transposed down a whole step



# Серенада

"Serenade" | No. 2 from *Songs and Dances of Death*

Arseny Golenishchev-Kutuzov

Modest Mussorgsky

Moderato

*p*

Не - га вол - шеб - на - я, ночь го - лу -

*simile*

*p*

*pp*

- ба - я, тре - пет-ный су - мрак вес - ны...

*cresc.*

Внем - лет, по - ник - нув го - лов - кой, боль -

*cresc.*

*dim.*

- на - я шо - - пот ночь ной ти - ши -

*dim.*

*cresc.*

17

-ны. Сон не смы - ка - ет бле -

*dim.*

20

-стя - щи - е о - чи, жизнь к на - слаж -

*p*

24

- де - нью зо - вёт! А под о -

28

- кош - ком в мол - ча - ньи пол - но - чи

31 *rall.*

Смерть се - ре - на - ду по - ёт:

L'istesso tempo (alla breve)

34 *p*

"В мра - ке не - во - ли су - ро - вой и

37

тес - ной мо - ло - дость

40 *f*

вя - нет тво - я; ры - царь не -

43

- ве - - до - мый, си - лой чу - дес - -

46

- ной о - сво - бо - жу я те - бя.

49

Встань, \_\_\_\_\_ по - смот -

*p*

*sf*

*p*

*sf*

52

-ри на се - бя: кра - со - то - ю лик твой про - зрач - ный бле -

*cresc.*

*sf*

*cresc.*

55

- стит, щё - ки ру - мя - ны, вол - нис - той ко -

*p*

58

- со - ю стан - твой, как ту - чей об - вит;

*sf p*

62

*p poco capriccioso*

при - сталь - ных

*pp*

65

глаз го - лу - бо - е си - я - нье

яр - - - че не -

- бес и ог - ня...

*mf* *sf*

*p*

Зно - ем по - лу - ден - ным

*sf* *pp*

ве - ет ды - ха - нье... Ты о - бо - лести - ла ме -

*ppp*

*ppp*

81

-ня! Слух твой пле - нил - ся мо -

*sf p* *p a tempo* *sf* *sf*

84

- ей се - ре - на - дой,

*sf*

87

ры - ца - ря шо - пот твой звал.

*sf*

90

Ры - царь при - шёл за по - след - ней на - гра -

*f* *mf*

94

- дой: час у - по - е - нья на - стал.

99

Не - жен твой стан, у - по - и - те - лен тре - пет. О, за - ду -

103

- шу я те - бя в креп-ких объ - я - тьях; лю - бов - ный мой

107

ле - пет слу - шай... мол - чи... Ты мо - я!"